

## ANEXO 7

Caso: 4

Expediente: CDHDF/IV/122/CUAUH/14/D0543

Personas agraviadas: José Luis Jiménez Ruiz  
Bryan Omar Camacho Quiroz  
Persona agraviada 101

1. Boleta de remisión con número defolio A155360, de fecha 29 de enero del 2014, suscrita por el policía Antonio Hernández Pérez, de la Secretaría de Seguridad Pública del Distrito Federal, en la que consta lo siguiente:

[...]

Juzgado Cívico: CUH-3  
Fecha (día mes y año): [...ilegible]  
Hora (de la presentación): 15:50  
Probables infractores: José Luis Jiménez Ruiz  
Motivo de presentación: Obstruir el uso de la vía pública.  
Nombre y firma de los policías: [...ilegible]

[...]

2. Acta circunstanciada de 5 de febrero del 2014, suscrita por una Visitadora Adjunta de esta Comisión, en la cual se presenta la entrevista realizada por personal de esta Comisión a José Luis Jiménez Ruiz, quien señaló lo siguiente:

Los hechos sucedieron como hace dos o tres semanas, fue como el 20 de enero de 2014.

[...] primero estábamos chambeando, estaba yo trabajando, llegaron los policías, quienes me dijeron "te tienes que mover", en eso se percató que los policías agarraron a uno de sus compañeros y lo suben a la patrulla, el (agraviado) se pone atrás de los puestos [...]

[...] A penas iban a ser como a las 12:00 horas y como a las 14:00 horas los policías vuelven a regresar al lugar donde se encontraba [...] tenía a mi hija cargando, y uno de los policías me dijo "por haberte echado a correr dos veces, ahora te vamos a encerrar" [...]

Como pude le di a mi esposa a mi hija, pero en eso que le doy a la niña, él se echa a correr empujando al policía [...] en eso me dan un patadón en el lado derecho del pie, lo que ocasiona que me cayera al suelo, trato de levantarme y el policía me agarra de la espalda y de la ropa y me avienta contra un poste, donde me hice la lesión del labio, la cual empieza a sangrar [...]

[...] pero por el golpe caigo de espaldas cuando me quise volver a levantar el policía me metió un patadón, fue cuando se me abrió la herida del labio.

[...] lo que es la quijada la tenía lastimada, me levantan y me llevan esposado, me tenían esposado como si fuera delincuente, me llevan a puro golpe, me suben a la patrulla y en la patrulla todavía me siguen golpeando, me llevan a la a agencia 57 del Ministerio Público, me llevan por vendedor y les dije que me tenían que presentar y les dije que cuando me presentaran yo les iba a sacar una contrademanda, que por las lesiones que presentaba, así me tenían esposado, entre los policías estuvieron platicando.

Después me suben de nuevo a la patrulla y una comandante me dijo que “no lo iba a presentar”, a lo que yo le pregunto ¿Por qué no me puede presentar? Y si ya me tiene aquí me tiene que presentar, y es cuando la comandante me comentó que no me iba a presentar por las lesiones. Y aparte de que presentaba lesiones me iban a tener retenido, y que los iba a demandar por esta razón no me podían presentar porque no tenían nada. Sin embargo, le dije que por las lesiones, que éstas no cuentan, y es cuando los policías me agarran y ya me suben para botarme en un callejón, el cual solo tenía una salida, en ese lugar me quitaron las esposas, me bajaron de la unidad y me tiran al suelo, así como me dieron unos patadones, en ese lugar no había gente, es decir, que no pasa gente y se van los policías.

[...]

[...] Cuando me volvieron a llevar tuve que pagar una fianza de \$100 pesos, fue como el 28 de enero del 2014.

Primero fue el día en que me golpearon, otra vez se vuelve a repetir siendo los mismos policías a los cuales reconoce [...] además hay otro policía que está molestando mucho a mi esposa.

**3. Informe policial de fecha 10 de febrero del 2014, suscrito por el policía segundo Eduardo Gabriel Martínez Martínez de la Secretaría de Seguridad Pública, mediante el cual se señaló lo siguiente:**

El día 29 de enero, aproximadamente a las 14:45 horas, en el cruce ubicado en Avenida del Trabajo y Eje 1, fueron detenidos cuatro jóvenes de calle que trabajaban como limpiaparabrisas, de nombre José Luis Jiménez Ruiz, Bryan Omar Camacho Quiroz [...] Persona agraviada 101 de 23, 15 [...] y 14 años de edad respectivamente, quienes fueron remitidos al Juez Cívico 3 de Cuauhtémoc por obstrucción de la vía pública.

[...] los días 17 y 29 de enero del año en curso, fueron puestos a disposición del Juez Cívico a los [q]ue dijeron llamarse José Luis Jiménez Ruiz y [...], por obstrucción de la vía pública, mismos que habían sido reportados a los uniformados como unas personas que pedían dinero a los conductores de los vehículos aprovechando la luz roja del semáforo, de una manera amenazante, motivo por el cual fueron trasladados y puestos a disposición de la autoridad correspondiente [...]

**4. Parte informativo de fecha 10 de febrero de 2014, suscrito por el policía segundo Gerardo Cortés Torre de la Secretaría de Seguridad Pública del Distrito Federal, mediante el cual se señaló lo siguiente:**

[...] me permito informar a usted, que el suscrito no particip[ó] en alguna remisión los días señalados en la queja, pero se hace hincapié en que una de mis responsabilidades es la de supervisar al personal, asistir a los compañeros en todo momento y en caso de reportar alguna remisión o algún hecho relevante acudir al lugar inmediatamente, desconociendo el motivo por el cual la querellante nombra o cita la unidad P20-14 la cual tengo de cargo.

[...]

**5. Oficio número SSP/DGZC/UPCMORELOS/0079/2014, de fecha 14 de febrero de 2014, suscrito por el encargado de despacho de la Dirección de la Unidad de Protección Ciudadana “Morelos” de la Secretaría de Seguridad Pública del Distrito Federal, Gabriel Eduardo Martínez Martínez, mediante el cual se informó lo siguiente:**

1) Las patrullas señaladas [en la solicitud de información realizada por esta Comisión] s[i] pertenecen a esta Unidad de Protección Ciudadana Morelos a mi cargo.

Las tripulaciones de dichos vehículos son las siguientes:

20-14

Policía Segundo 869482 Cortez Torres Gerardo  
Encargado del Despacho de la Subdirección de U.P.C. Morelos

[...]

Cabe señalar que se llevaron a cabo 3 remisiones al Juez Cívico hechas por el CC. Policía 933996 Mercado Hernández Alan Gerardo y Policía 933878 Hernández Pérez Antonio [...]

[...] se anexan copias cotejadas de las seis visitas domiciliarias correspondientes a los días 27, 28 y 29 de enero del presente año, donde el ciudadano indica que en el Eje 1 y Avenida del Trabajo se encuentra un grupo de personas que se encuentran drogados (sic) pidiendo dinero a los transeúntes y automovilistas además de que cuando no reciben el dinero solicitado su conducta de torna agresiva hacia las personas que transitan por el lugar; motivo por el cual se han llevado a cabo las siguientes acciones:

1. Se hace acto de presencia en el lugar para verificar que la queja ciudadana sea cierta.
2. Si al llegar se encuentra a estas personas, siempre se les ha solicitado que eviten molestar a los transeúntes y automovilistas.
3. Sólo en aquellos casos donde a pesar de las solicitudes de que se abstengan de molestar a los transeúntes y automovilistas, estos deciden continuar con dicha conducta, se han tenido que llevar a cabo las remisiones al Juez Cívico, siendo éste el último recurso aplicado, además de ser en casos muy esporádicos.

[...]

6. Acta circunstanciada de 21 de abril del 2014, suscrita por una Visitadora Adjunta de este Organismo, en la que consta lo siguiente:

[...] compareció en las oficinas de este Organismo Público [...] peticionaria en el expediente de queja en que se actúa, quien señaló que el motivo de su comparecencia es para exhibir un CD que contiene la narración cronológica de los hechos [...]

Dicho CD cuenta con siete archivos [...]

En el denominado Cronología\_las\_Aguilas\_enero, consta lo siguiente:

[...]

**29 de enero** aproximadamente a las 14:45 fueron detenidos cuatro en el cruce de Avenida del Trabajo y Eje 1, en donde trabajan como limpia-parabrisas y "echando aroma", la detención fue realizada por elementos de la SSP. Los jóvenes detenidos son:

José Luis Jiménez Ruiz. 23 años  
Bryan Omar Camacho Quiroz. 15 años  
[...]

Persona agraviada 101. 14 años

Por la noche, fuimos informados de que en el Juzgado Cívico 3 de Cuauhtémoc fueron presentados por la tarde (coincidiendo con la hora reportada por los chavos de calle) 5 hombres a quienes detuvieron en el cruce de Avenida del Trabajo y Eje 1. Sólo coincide el nombre de uno de los jóvenes, pero existe la posibilidad de que hayan proporcionado otro. Los cinco jóvenes fueron presentados por obstrucción de la vía pública, dos fueron remitidos al Torito y tres fueron declarados no responsables y les permitieron irse.

[...]

Los dos menores de edad detenidos -Bryan Omar Camacho Quiroz y Carlos Daniel Esteban Polo- manifiestan que en el Juez Cívico no les pidieron datos, sólo los hicieron esperar un rato y posteriormente los dejaron irse. Los policías que los presentaron les dijeron que los llevarían al Eje, pero en lugar de ello los fueron a dejar cerca de La Raza y en el camino les dijeron que no querían ver por el cruce. Con relación a José Luis Jiménez Ruiz, señala que lo presentaron en el Juzgado Cívico, los policías, le dijeron que la remisión fue porque estaba trabajando en la calle y le pidieron que pagara una multa de \$100.00 [...]

7. Acta circunstanciada de 15 de abril del 2015, suscrita por un Visitador Adjunto de esta Comisión, en la cual consta lo siguiente:

Siendo las 09:48, el suscrito analizó las copias de las imágenes video grabadas por la cámara ID 951, consistentes en un disco con 6 archivos digitales; mismas que fueron remitidas a este Organismo, por la Secretaría de Seguridad Pública del Distrito Federal. Del análisis de las mismas se desprende que:

- En el archivo número 5 se observan imágenes del cruce de Avenida del Trabajo y Eje 1 Oriente en la colonia Morelos, de 29 de enero del 2014 entre las 13:00 y las 15:00 horas.

- A las 14:23:31 horas, la cámara encuadra el cruce referido y se observa a un grupo de policías de tránsito dirigiendo la circulación y a una unidad de la policía preventiva de la Secretaría de Seguridad Pública del Distrito Federal, que permanece estacionada a corta distancia del metro Tepito sin que se desarrolle ningún acontecimiento fuera de lo común.

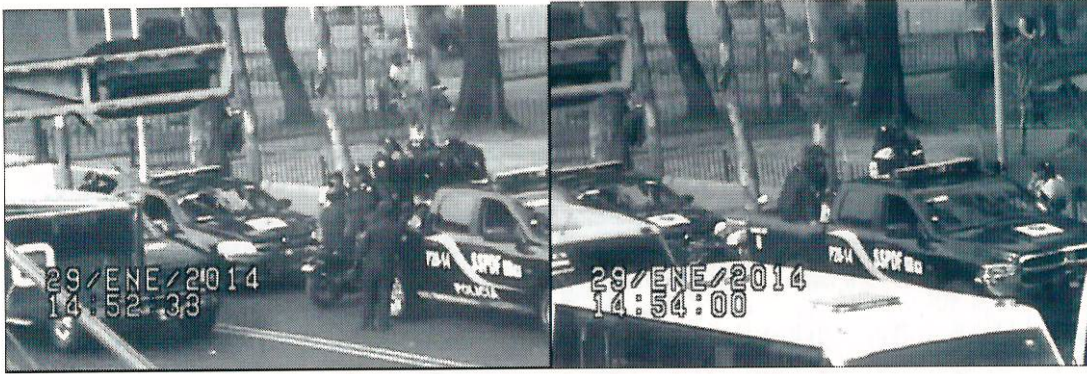
- A las 14:48:58 horas se aprecia el arribo de la unidad P20-14 de la policía preventiva de la Secretaría de Seguridad Pública del Distrito Federal, estacionándose en la acera del parque Las Águilas sobre la Avenida del Trabajo. De dicha unidad desciende un número indeterminado de policías que comienzan a perseguir a los jóvenes en situación de calle que ahí se encuentran. Se puede ver que tanto los policías como los adolescentes corren en distintas direcciones e incluso una moto patrulla que llega momentos después se une a la persecución.

- Posteriormente, la cámara enfoca la acera del parque Las Águilas y se observa que además de la unidad ya referida se encuentra otra cuyo número de identificación no es legible. Momentos después se observa a varios agentes de la policía preventiva que regresan al lugar donde se encuentran dichas unidades y que llevan detenidas al menos a dos hombres jóvenes. Se puede apreciar que en la detención participan alrededor de 10 policías preventivos.

- A las 14:55:06 horas, las unidades que transportan a los jóvenes detenidos se retiran circulando sobre Avenida del Trabajo.







8. Acta circunstanciada de 30 de abril del 2015, suscrita por un Visitador Adjunto de esta Comisión, en la que consta la entrevista realizada al agraviado José Luis Jiménez Ruiz, en la que se refiere lo siguiente:

[...]

Durante la diligencia, se le realizaron preguntas para puntualizar los hechos de queja. Al respecto manifestó lo siguiente:

**¿Dónde estabas ese día (29 de enero)?**

Pues ese día estábamos ahí sentados

**¿En dónde?**

Ahí en Las Águilas

**¿El parque Las Águilas?**

Sí

**¿Y qué estabas haciendo?**

Nada, estaba comiendo ese día

**¿Y qué pasó?**

Haga de cuenta que llegaron por nosotros y todos corrimos. Pero yo no me di cuenta cuando llegaron, yo ya nada más los tenía detrás de mí.

**¿A quiénes viste que llegaron?**

El comandante

**¿Y quién más venía, como cuántas personas llegaron?**

Eran como unas diez u ocho

**¿Y en que venían ellos?**

En moto y en camioneta

**Entonces llegaron y tú ya ni te paraste**

Ajá, en ese caso fue cuando [...] pagó 100 pesos de multa

**¿Cuántos policías llegaron por ti?**

Dos

**¿Cómo te agarraron?**

Sólo me agarraron por la espalda. Nomás me agarraron y me dijeron "Súbete" y ya no me hicieron nada y este... nos pidieron una multa de 100 pesos

**¿A dónde te subieron?**

A la camioneta

**¿Y ahí qué te dijeron?**

Nada... bueno ahí sí se le pusieron al brinco a mi chava

**¿Qué le dijeron a tu chava?**

Que no se metiera porque si no también se la iban a llevar con todo y la niña

**¿Te pegaron o te hicieron algo?**

No

**¿Y te llevaron al juez cívico?**

Sí

**¿Y qué más?**

Nada más, salí a eso de las 8 de la noche

**¿Y regresaste al parque?**

Sí. Haz de cuenta que sólo llegaron por nosotros, no nos pegaron ni maltrataron. Simplemente nos presentaron pero a [...] sí se le pusieron un poco agresivos. Entonces [...] quería pagar una multa de 50 pesos, pero como [...] se puso muy agresiva querían 100 pesos. Entonces [...] sólo tenía 70 pesos, entonces una señora que estaba ahí, que no sé qué caso fue a ver, nos dio 30 pesos, entonces ya juntamos 100 pesos y todos salimos.

**¿Entonces tú estabas en el jardín sentado?**

Sí, [...] haz de cuenta que yo estaba sentado en el tubo, ahí en Las Águilas, entre el tubo y ahí donde se bolean los zapatos. Entonces en ese momento llegan por nosotros

**¿Y te subieron a la fuerza, te dijeron que estabas cometiendo alguna infracción? ¿Qué te dijeron?**

Nada, nada más me dijeron "súbete" y yo les dije que por qué me iba a subir, entonces me dijeron que me tenía que subir porque la cámara ya nos había detectado

**¿Y qué había detectado la cámara?**

Que estábamos trabajando

9. Acta circunstanciada de 24 de julio del 2015, suscrita por un Visitador Adjunto de esta Comisión, en la que consta la transcripción de la entrevista realizada al agraviado Bryan Omar Camacho Quiroz, en fecha 30 de enero de 2014, en la que se refiere lo siguiente:

**¿Qué día era ayer?**

29 de enero del 2014.

**¿Como a qué hora te agarraron?**

Como a las, eran como las dos.

**¿Y qué pasó? ¿A dónde te subieron?**

Era una camioneta, en una patrulla.

**¿Viste las placas? ¿El número?**

No, pero vi los nombres de los policías. Uno era Gutiérrez, uno Hernández [...].

**¿Y eran hombres o mujeres?**

Una era mujer y casi todos eran hombres.

**¿A dónde te llevaron?**

Primero nos llevaron ahí a los separos, pero luego, luego nos bajaron y nos llevaron a, bueno según primero nos dijeron que nos iban a llevar al eje y nos llevaron más para allá de La Raza.

[...]

**¿Y qué fue lo que te dijeron? ¿Por qué te habían detenido?**

Porque según no podíamos trabajar ahí, y pues nos empezaron a insultar y nos subieron, más que nada, a la fuerza a la patrulla.

**¿Te lastimaron?**

No, bueno, no pues sí me pusieron un patadón [...]

[...]

**¿Y cuando ya los sacaron, hasta dónde los fueron a dejar?**

Como unos 20 minutos más para allá de la raza.

**¿Y por qué los soltaron? ¿Qué les dijeron?**

Porqué éramos menores de edad.

[...]

**¿Te amenazaron? ¿Te dijeron algo? ¿Te cuestionaron?**

No pues la policía nos iba amenazando, que si nos volvían a ver ahí nos iban a meter unos gramos de piedra o de mota y nos iba a clavar.

**¿Es la primera vez que te detienen ahí?**

No, ya van como 4 o 5 veces.

**¿A alguno de tus compañeros que están ahí los han detenido?**

Si, casi a todos.

[...].

[...]

**10.**Acta circunstanciada de 24 de julio del 2015, suscrita por un Visitador Adjunto de esta Comisión, en la que consta la transcripción de la entrevista realizada a la Persona agraviada 101, en fecha 30 de enero de 2014, en la que se refiere lo siguiente:

[...]

**¿Cuéntanos qué paso ayer y qué día era?**

Ayer era 29 de enero del 2014

**¿Y qué pasó?**

Estaba yo trabajando en el semáforo.

**¿En qué semáforo?**

Es el de Eje 1 sobre Avenida del Trabajo.

**¿Cuéntanos que pasó?**

Ayer estaba *echando aroma* en los carros, para ganarme un taco, y eran como eso de las doce, dos., perdón, dos y media, bueno ya en la tardecita, y haz de cuenta que se puso en verde el semáforo y a la hora de ponerse en verde, estaba yo trabajando y de repente llegan los policías, pero, haz de cuenta que llegaron en una manera con ganas de pegarme, porque me jalonearon bien feo

**¿Te jalonearon?, ¿te lastimaron?**

Namás me jaló la policía de aquí, del brazo y todo el camino me estaba doliendo.

**¿Era hombre o mujer?**

Una mujer y un hombre.

**¿Y que más pasó?**

A mí me subieron a un carro [...].

**¿Y qué paso?**

Pues ya nos llevaron a una, a un cómo Ministerio Público, no me acuerdo la verdad la avenida, la calle y este, y nos subieron no, y a la hora de subimos namás nos venían diciendo, nos venían echando ahora sí que, que por qué trabajábamos ahí.

[...]

**¿Y luego?**

Pues no nos tomaron ni datos ni nada, y nada más nos subieron a mí y a otro valedor [...] namás no subieron, no nos tomaron ni datos ni nada, y nos volvieron a bajar.

**¿Y de ahí los dejaron ir o que pasó?**





Nos tuvieron ahí, ahora sí que un ratito, esperando, pero si ya estábamos arriba de la camioneta donde estaban los otros chavos, y ya nos fueron a aventar ahora sí que hasta...

**¿Los volvieron a subir a otra patrulla o a una camioneta?**

Era camioneta ya [...].

**¿Y dónde te fueron a dejar?**

Nos dejaron ahí por [...] La Raza.

**¿La Raza? ¿Cómo a qué hora te dejaron?**

Ya eran las tres o tres y media, cuando nos soltaron en una calle, pero sola, y haz de cuando ya venía yo en el camino, en la camioneta y un policía me dijo que me iba a dar un macanazo a mi si no me agachaba [...].

